



# Bulletin des Gemeinderates Würenlingen

Ausgabe Nr. 34  
18. November 2024

## Die Jugend-, Familien- und Seniorenberatung ist vor Ort in Würenlingen!

Die JFB Region Baden übt für die Gemeinde Würenlingen Funktionen eines Sozialdienstes aus. Einwohnerinnen und Einwohner mit Fragen und Anliegen zu Sozialhilfe, Unterhaltsregelungen, Alimentenhilfe sowie zu Themen bezüglich des familiären Zusammenlebens können an folgenden Daten spontan und unangemeldet vorbeikommen:

- Dienstag, 19. November 2024, 10.00 -12.00 Uhr
- Mittwoch, 18. Dezember 2024, 16.00 - 18.00 Uhr
- Dienstag, 21. Januar 2025, 10.00 - 12.00 Uhr
- Mittwoch, 19. Februar 2025, 16.00 - 18.00 Uhr

Örtlichkeit: Gemeindehaus Würenlingen, Sitzungszimmer Erdgeschoss

Die JFB freut sich auf regen Zulauf.

---

## Altpapiersammlung des FC Würenlingen vom Samstag, 23. November 2024

**Altpapier oder Karton müssen getrennt gebündelt bis 07.30 Uhr bereitgestellt werden.**

### Wichtig:

- Alle Bündel - bitte nicht zu schwer - mit starker Schnur fest zusammenbinden!
- Wir nehmen keine gefüllten Papiersäcke oder Einkaufstaschen mit!
- Karton separat zusammenlegen, ebenfalls bündeln oder in grössere Schachteln abfüllen.
- Sammelrayon nur Gemeindegebiet Würenlingen

### Nicht ins Altpapier gehören:

- in Folien und Plastik eingeschweisste Zeitschriften
- Ringordner mit Metallmechanik oder gebundene Broschüren
- beschichtete Verpackungen wie Tetrapack, Pizzaschachteln, Waschmittelbehälter
- Bücher mit plastifizierten Buchdeckeln

### Nicht abgeholtes Papier:

- Bitte umgehend bis 12.00 Uhr unter 079 904 71 74 melden

Nicht korrekt bereitgestelltes Sammelgut wird stehen gelassen!

### Karton aus Gewerbe- und Industrie:

Karton aus Gewerbe- und Industriebetrieben kann am Sammeltag von 08.00 – 11.00 Uhr oder bereits Freitag's beim Schulhaus Weissenstein oder Sportplatz Käppeli entsorgt werden.

---

## Dorfbibliothek

### Gschichte-Ziit, Mittwoch, 27. November 2024, 14 Uhr

Das Eintauchen in Geschichten fördert die Fantasie, macht Freude und unterstützt die Sprachentwicklung. Eine Bibliothekarin erzählt auf Schweizerdeutsch eine spannende Bilderbuchgeschichte. Nach der Geschichte können die Kinder zusammen mit ihren Bezugspersonen basteln oder malen.

Das Team der Dorfbibliothek freut sich auf Kinder von 3 bis 6 Jahren (auch ältere oder jüngere Geschwister sind herzlich willkommen) und ihre Bezugspersonen, die mit ins Reich der Fantasie reisen. Dauer ca. 45 Min. Der Eintritt ist frei. [www.bibliothek-wuerenlingen.ch](http://www.bibliothek-wuerenlingen.ch)

---

## De Samichlaus chonnd!

Liebe Eltern,

In diesem Jahr kann nur eine beschränkte Anzahl an Hausbesuchen angeboten werden. NEU besteht in diesem Jahr auch die Möglichkeit den Samichlaus in der Männerriegenhütte im Unterwald zu besuchen.

Anmeldungen sind bis spätestens 23. November 2024 an **[samichlauswuerenlingen@hotmail.com](mailto:samichlauswuerenlingen@hotmail.com)** zu senden.

**Freitag, 6. Dezember 2024 Hausbesuche**

**Samstag, 7. Dezember 2024 Wald**

Detaillierte Angaben erhalten Sie nach der Anmeldefrist.

Samichlausverein Würenlingen

---

## Aktion Schachtreinigungen

### Entleerung von privaten Schlammsammlern, Einlaufschächten und Ölabscheidern

Ab ca. Mitte November 2024 werden die Strasseneinlaufschächte und Schlammsammler der Gemeinde Würenlingen durch die Firma Stutz Kanalreinigung AG, Leuggern, entleert und gereinigt. Im Anschluss ab ca. Anfangs Dezember, können auch private Schächte kostengünstig entleert und gereinigt werden.

Interessiert Personen melden sich bitte bis zum 29. November 2024 direkt bei der Firma Stutz Kanalreinigung AG (Tel. 056 284 27 67, Mail: **[info@stutz-kanal.ch](mailto:info@stutz-kanal.ch)**).

Die Rechnungsstellung erfolgt direkt durch die Firma Stutz Kanalreinigung AG.

---

## Informationsveranstaltung zum Rahmenbewilligungsgesuch

Die Nagra (Nationale Genossenschaft für die Lagerung radioaktiver Abfälle) wird im November dieses Jahres die Rahmenbewilligungsgesuche für das geologische Tiefenlager in der Region Nördlich Lägern und die Brennelementverpackungsanlage beim Zwiilag einreichen. Im Nachgang der Einreichung wird das Bundesamt für Energie in den zwei betroffenen Regionen wie üblich Informationsveranstaltungen durchführen, an denen sich die Öffentlichkeit direkt über den aktuellen Fortschritt im Verfahren informieren kann. Die Veranstaltung für die Region der Brennelementverpackungsanlage, zu der die Gemeinde Würenlingen gehört, findet wie folgt statt:

### **3. Dezember 2024 um 19.00 Uhr in der Fachhochschule Nordwestschweiz, Brugg**

Sie als Bewohnerin oder Bewohner einer Gemeinde in unmittelbarer Nachbarschaft zur geplanten Anlage in Würenlingen sind herzlich eingeladen, an der Informationsveranstaltung teilzunehmen.

Im Anschluss an die Veranstaltung haben Sie vor Ort die Möglichkeit, den anwesenden Vertreterinnen und Vertretern der beteiligten Behörden und Organisationen persönlich Fragen zu stellen.

---

## Wör(e)linger Tütsch Donnerstag, 21. November 2024, 19.30 Uhr, Dorfschüür Würenlingen

Kennen Sie sich aus mit Tücheltätsch, Heulitünne oder Gufenööndli?

Sprachwissenschaftler Hans-Peter Schifferle (Zürich) zeigt die mundartgeografische Situierung des Würenlinger Dialekts auf und legt typische alte und junge Redensarten aus. Fragen und Anregungen aus dem Publikum sind willkommen und können im Rahmen des Vortrags thematisiert werden. Als gebürtiger Döttinger kennt sich Schifferle mit den Aargauer Mundarten bestens aus, und ganz speziell mit den Varianten im Zurzibiet und seiner Umgebung. Nach einem Abend über Familien-Zunamen und Übernamen im Jahr 2021 legt der ehemalige Chefredaktor des Schweizerischen Idiotikons diesmal sein Hauptaugenmerk auf die Eigenheiten des «Wör(e)linger Tütsch».

Türöffnung um 19.00 Uhr, Vorverkauf im Bluemehüsli (bar oder TWINT), online **[www.kulturkreis-wuerenlingen.ch](http://www.kulturkreis-wuerenlingen.ch)**, Eintritt 20.-, Apéro

---